



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 14 octobre 2021

### **Détectez. Décidez. Chassez.** **SWAROVSKI OPTIK fait son entrée dans le monde de la vision thermique avec le monoculaire tM 35**

*Prêt pour un nouveau type de chasse ? SWAROVSKI OPTIK dévoile son premier équipement de vision thermique avec la nouvelle série de produits « t ». Premier produit de vision thermique du leader mondial des optiques sportives, le monoculaire tM 35 réunit un appareil d'observation et de vision thermique à fixation rapide. Il permet une observation respectueuse et une identification fiable des cibles, de jour comme de nuit, et impressionne par la qualité exceptionnelle des équipements SWAROVSKI OPTIK. Le monoculaire tM 35 sera disponible auprès d'une sélection de revendeurs européens à partir du printemps 2022.*

La fantastique capacité d'innovation de SWAROVSKI OPTIK est une pierre angulaire du succès de l'entreprise depuis des décennies. Les nouveaux produits allient la qualité supérieure et la précision technique indispensables pour répondre aux exigences des chasseurs modernes. Ils offrent un soutien fiable pour une chasse durable et éthique. Le nouveau monoculaire tM 35 honore également ce principe. Stefan Hämmerle, directeur du marketing, en est convaincu : « C'est le moment opportun pour nous de faire notre entrée sur ce marché. La technologie de vision thermique a maintenant atteint le niveau de maturité requis. Associé à notre savoir-faire optique et mécanique, cela nous permet de développer un produit innovant et d'une qualité incomparable. »

#### **UTILISATION FLEXIBLE**

Une des fonctionnalités essentielles du monoculaire tM 35 est sa capacité à réunir un appareil d'observation et de vision thermique à fixation rapide. Détecter, observer, approcher, tirer : équipé d'une technologie de vision thermique de pointe, l'appareil est adapté à la chasse au crépuscule, de nuit ou dans des conditions de mauvaise visibilité. En tant qu'appareil d'observation, le monoculaire tM 35 offre un grossissement 4x35. La reconnaissance des détails peut être améliorée, dans différentes situations, en optant pour les modes White Hot (blanc chaud) ou Black Hot (noir chaud).

#### **PRÉCIS**

Le monoculaire tM 35 est compatible avec presque toutes les lunettes de visée SWAROVSKI OPTIK des séries Z8i, Z6i, Z5(i) et Z3. En tant qu'appareil de vision thermique avec un grossissement optique 1x, utilisé conjointement aux lunettes de visée de SWAROVSKI OPTIK, il garantit un point d'impact fiable à 100 %.



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 14 octobre 2021

L'adaptateur pour monoculaire thermique tMA est disponible en tant qu'accessoire optionnel pour assurer une connexion parfaite et former ainsi un système complet et fiable, qui ne nécessite aucun réglage initial.

### SIMPLE D'UTILISATION

Moins vous devez effectuer de manipulations, plus vous avez de chances de réussir votre chasse. Un fonctionnement intuitif était donc un élément clé pendant le processus de développement du produit : appuyez simplement sur le bouton pour activer l'appareil pour toute votre sortie de chasse. La minuterie automatique intelligente SWAROLIGHT permet à l'utilisateur d'activer l'appareil de vision thermique en mode de veille, rapidement et silencieusement. Le réglage de la luminosité de l'écran en fonction des conditions de luminosité est automatique. Toutes ces fonctionnalités permettent de réduire au minimum les mouvements sources de distraction.

D'autres informations sur le monoculaire tM 35 et les prix sont disponibles à l'adresse [http://swarovs.ki/tM35\\_press](http://swarovs.ki/tM35_press).

### Images pour la presse

Des images haute résolution du produit et de l'application sont disponibles en téléchargement sur <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=Dcf3LmRkPJLt>.

Le monde appartient à ceux qui en perçoivent la beauté.

Vivez l'instant !

SEE *THE* UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, dont le siège social est situé à Absam, Tyrol, fait partie du Groupe Swarovski. Cette entreprise autrichienne, fondée en 1949, est spécialisée dans le développement et la fabrication de dispositifs de visée de très haute précision dans le secteur du haut de gamme. Les jumelles, longues-vues d'observation, lunettes de visée et instruments optroniques de la marque sont des produits de choix pour les utilisateurs exigeants. Le succès de cette entreprise repose sur sa force d'innovation, la qualité et la valeur intrinsèque de ses produits ainsi que sur leur conception fonctionnelle et esthétique. La protection de la nature est une des valeurs fondamentales de notre entreprise et se reflète à la fois dans notre production non polluante et dans notre engagement durable auprès de projets écologiques soigneusement sélectionnés. Le chiffre d'affaires de l'entreprise s'élevait en 2020 à 163,5 millions d'euros (2019 : 158,7 millions d'euros), avec un taux d'exportation de 91 %. L'entreprise compte environ 1 000 employés.

### Informations et coordonnées



SWAROVSKI  
OPTIK

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 14 octobre 2021

Kathrin Puelacher  
Responsable des relations publiques  
Daniel-Swarovski-Strasse 70  
6067 Absam, Autriche  
Tél. mobile : +43 (0) 664 / 625 58 68  
kathrin.puelacher@swarovskioptik.com  
SWAROVSKIOPTIK.COM